

венность требует разрешить ему поход на Кашмир.

3. Правительство Пакистана тщательно обдумало серьезную ситуацию, которая может сложиться в результате такого предполагаемого перехода через линию прекращения огня, и решило в соответствии со своими международными обязательствами ни в коем случае не допускать какого бы то ни было нарушения соглашения о прекращении огня и принять все необходимые меры к его соблюдению. Правительство Пакистана предупредило также самих лидеров, что, хотя оно по-прежнему будет принимать все возможные меры, чтобы обеспечить через Организацию Объединенных Наций справедливость для кашмирского народа и его вождя шейха Абдуллы, оно тем не менее не потерпит какого-либо нарушения соглашения, возлагающего на него определенные обязательства. Правительство Пакистана соответственно приняло все возможные меры к предотвращению нарушения линии прекращения огня в Кашмире.

4. Прошу распространить это письмо среди членов Совета Безопасности в качестве документа Совета.

*(Подпись) Ага ШАХИ
Полномочный министр,
исполняющий обязанности постоянного
представителя Пакистана
при Организации Объединенных Наций*

ДОКУМЕНТ S/4038 *

Второй доклад Генерального Секретаря о выполнении резолюции Совета Безопасности от 11 июня 1958 года (S/4023)

*[Подлинный текст на английском языке]
[28 июня 1958 года]*

1. Настоящий доклад о проведении в жизнь резолюции Совета Безопасности от 11 июня 1958 года (S/4023) является продолжением первого моего доклада от 16 июня (S/4029). Он представляется Генеральным Секретарем, но основан на информации, полученной из штаб-квартиры в Бейруте, в Ливане, Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций. Группа наблюдателей занята составлением первого доклада о своих заключениях в соответствии с обязанностями, возложенными на нее резолюцией Совета Безопасности, и этот доклад можно ожидать в недалеком будущем.

2. С прибытием в Бейрут 18 июня г-на Раджешвара Дайяла организация Группы наблюдателей была завершена. В этот день Группа провела неофициальное заседание и была проинформирована своим секретарем о развитии событий с момента прибытия в Бейрут 12 июня

первых членов секретариата и военных наблюдателей. Одновременно были рассмотрены административные вопросы и деятельность военных наблюдателей.

3. 19 июня Группа провела еще одно неофициальное заседание под председательством Генерального Секретаря. Позднее в тот же день она провела свое первое официальное заседание и организовала свою работу. На этом заседании г-н Гало Пласа был назначен председателем Группы. Первые заседания Группы были посвящены обмену мнениями относительно методов и процедур, которым она будет следовать при выполнении поручения, касающегося незаконного просачивания лиц или снабжения оружием или другой техникой через ливанскую границу в соответствии с резолюцией Совета Безопасности и предписания «держатъ Совет Безопасности в курсе происходящего через посредство Генерального Секретаря». Во время своего пребывания в Бейруте Генеральный Секретарь постоянно консультировался с Группой.

4. На 26 июня в качестве военных наблюдателей в Ливане находились 94 офицера из одиннадцати стран. Они установили регулярную систему патрулирования доступных районов и со времени доклада о проведении в жизнь резолюции, датированного 16 июня, продвинулись дальше в районы, не находящиеся под контролем правительства. К числу районов, регулярно патрулируемых наблюдателями, относятся следующие: вокруг Триполи и к югу от этого города; прибрежная дорога от Накуры в Дамур и дороги, ведущие от нее в глубь страны; район Мардж-Уюн; район Штаура и к северо-востоку за Баальбека; район к северу и востоку от Бейрута и к югу от города, за исключением окрестностей Бейт-эль-Дин.

5. Были установлены наблюдательные аванпосты в следующих районах: Триполи (со вспомогательным постом в Седаре), Штаура, Захла, Мардж-Уюн, Сайда и в Сагбине, к юго-востоку от Бейрута. С этих аванпостов осуществляется патрулирование окружающей местности. Сейчас создаются или планируются аванпосты в нескольких других пунктах.

6. При посещении районов, находящихся вне контроля правительства, наблюдатели встречали местных лидеров и обсуждали с ними вопрос о свободе передвижения в районе Бекаа, к северу от Баальбека, в районе Шуф, к югу от Бейт-эль-Дина, и в районе к северу от Триполи. 25 июня из штаб-квартиры Группы было сообщено, что в данный момент дальнейшие попытки продвиуться глубже в эти районы были прекращены в следующих главных пунктах: район к северу и к северо-востоку от Триполи (где поблизости идет стрельба и заминированы дороги), в районе Бейт-эль-Дин и в районе к северу от Бекаа.

7. Главными видами снаряжения наблюдателей являются средства транспорта и связи. Была соблюдена договоренность в отношении по-

* Включает документ S/4038/Согг.1.

ставок автомашин и вспомогательного транспорта в сроки, совпадающие с прибытием в район военных наблюдателей. Так, на 26 июня на 94 наблюдателей приходилось 74 машины. Для связи между штаб-квартирой Группы, постами наблюдателей и машинами, курсирующими в отведенных для наблюдения районах, установлена полностью действующая система радиосвязи.

8. По просьбе Группы штаб-квартира Организации Объединенных Наций приобрела два небольших вертолета. Вертолеты прибыли в Бейрут 23 июня и, пилотируемые норвежскими летчиками, приступили к действиям. Отправлена также заявка на четыре легких наблюдательных самолета, которые скоро будут доставлены. Они, как и вертолеты, будут применяться исключительно для наблюдения с воздуха во исполнение задачи Группы в соответствии с резолюцией Совета Безопасности. Генеральный Секретарь уведомил правительства соседних стран об этих наблюдательных полетах над ливанской территорией вблизи границ.

9. Группа достигла договоренности относительно получения от министерства, ведающего сношениями между правительством Ливана и

Группой, письменных сообщений о тех случаях, на которые ливанское правительство желает обратить внимание Группы. В свою очередь, Группа самостоятельно изучает эти случаи с помощью собственных средств в свете имеющейся дополнительной информации. Группа получила сообщение относительно захваченных ливанскими властями пленных, называемых сирийцами. Те из пленных, которые были предоставлены Группе, подвергаются допросу уполномоченным Группы генерал-майором Буллем с помощью квалифицированных военных наблюдателей по вопросам, которых касается резолюция Совета Безопасности.

10. Со времени первого доклада (S/4029) секретариат Группы укомплектован дополнительным персоналом, так что основные потребности секретариата и административных служб в персонале для обеспечения операции с участием 100 военных наблюдателей почти удовлетворены. Штаб-квартира Группы по-прежнему располагается в Бейруте в отеле Биарриц, но обсуждается вопрос о приобретении в этом городе нового помещения, которое обеспечило бы более удовлетворительное размещение.